



Ministero dell'Istruzione  
e Merito

## Istituto Tecnico Economico e Tecnologico "A. Bassi"

Via di Porta Regale, 2 – 26900 LODI  
C.F. 84504980156



**Corsi Diurni:** A.F.M. (Amministrazione Finanze e Marketing) con articolazioni S.I.A. (Sistemi Informativi Aziendali) e R.I.M. (Relazioni Internazionali per il Marketing) – C.A.T. (Costruzioni Ambiente e Territorio) – TURISMO Corsi Post Diploma  
**Corsi Serali:** A.F.M. (Amministrazione Finanze e Marketing)

Protocollo n. vedi segnatura

Alle Studentesse e agli Studenti  
delle Classi IV con tedesco di III lingua  
delle classi V con tedesco di III lingua  
Alle Famiglie  
Al DSGA  
e p.c. ai Docenti di tedesco  
Al sito web

### Comunicazione n°103

#### Oggetto: Stage linguistico a Vienna - Austria

Si comunica che il nostro Istituto, nell'ambito delle attività deliberate dagli OO.CC. per l'a.s. 2023/24 ha organizzato uno **stage linguistico a Vienna (Austria) nel periodo dal 17 marzo al 22 marzo 2024.**

Si invitano i genitori degli studenti/esse interessati/e a compilare, entro il 30 novembre 2023, un questionario di adesione allo stage linguistico. Il modulo di iscrizione si trova al seguente [link](#)

#### La compilazione del modulo è vincolante.

Si invitano i genitori a compilare il modulo **solo ed esclusivamente** se realmente intenzionati a far partecipare i propri figli. Una volta pervenute le adesioni, una nuova circolare confermerà l'organizzazione del viaggio e sarà necessario formalizzare l'iscrizione con il versamento di una caparra entro il 04 dicembre. La quota di partecipazione, calcolata ad oggi per un gruppo di minimo 11 alunni, potrebbe variare all'aumentare dei partecipanti e delle variabili legate ai mezzi di trasporto.

LA QUOTA DI PARTECIPAZIONE (vedi dettaglio), € 865,00 a persona, include:

Volo A/R Milano/Bergamo - Vienna

Sistemazione in famiglia

Pensione completa

Corso di lingua (test di ingresso, materiale didattico e certificazione finale valida anche ai fini PCTO)

Trasferimenti in loco

Attività Extrascolastiche:

N. 1 visita guidata di Vienna di mezza giornata ognuna con guida ufficiale

N. 1 visita di una scuola austriaca e attività con gli studenti

Assicurazione

Il Dirigente Scolastico  
Prof.ssa Vincenza Landro  
Firma autografata sostituita a mezzostampa  
Ai sensi dell'art. 3 c.2 D.Lgs n 39/1993

## INFORMAZIONI

**La scuola:** Il corso di lingua si terrà presso la Pierre Overall School di Vienna situato nel sobborgo di Perchtoldsdorf a circa 20 minuti dal centro di Vienna. La scuola è accreditata presso il Goethe Institut ed è dotata di ampie e moderne aule, connessione wi-fi GRATUITA, ambienti comuni per la socializzazione degli studenti, biblioteca. La scuola è membro delle associazioni: Wyse, Equals, Fadaf, Alto e centro esami nazionali Test Daf.

**Il Corso:** Il corso di Tedesco (LIVELLO A1/A2/B1/B2/C1/C2 del QUADRO EUROPEO) avrà luogo dal lunedì al venerdì (orario soggetto a riconferma, break di 30 minuti durante la mattinata), per un totale 12 ore di lezione a settimana. I docenti della scuola sono tutti madrelingua e possiedono l'abilitazione per l'insegnamento della lingua tedesca in linea con quanto richiesto dal Goethe Institut. Ad ogni studente sarà fornito il materiale didattico per lo svolgimento del corso predisposto dalla scuola locale al fine di incrementare e migliorare il vocabolario degli studenti stessi. All'arrivo presso la struttura, gli studenti saranno sottoposti ad un test per la valutazione del livello di conoscenza della lingua tedesca. Le classi sono composte da un massimo di 15 alunni della stessa nazionalità.

N.B. TUTTI I DOCENTI SONO LAUREATI ED IN POSSESSO DI CERTIFICAZIONE PER L'INSEGNAMENTO DELLA LINGUA TEDESCA A CITTADINI STRANIERI. AL TERMINE DEL CORSO VERRÀ RILASCIATO UN ATTESTATO DI FREQUENZA VALIDO AI FINI DEL RICONOSCIMENTO DEI CREDITI FORMATIVI.

**Alloggio:** La sistemazione è prevista in famiglie austriache accuratamente selezionate dalla scuola locale, situate a CIRCA 20/30 minuti dalle classi (collegamento con i trasporti pubblici garantito).

Gli studenti alloggeranno in camere doppie, triple e quadruple con bagno in comune. Le famiglie comunicheranno solamente in lingua tedesca ai ragazzi ospitati e saranno disponibili a dedicare loro tempo ed attenzioni coinvolgendoli nella vita familiare e nella cultura locale.

**Trattamento:** Il trattamento previsto è di pensione completa con PRANZI con packed lunch (da ritirare presso locale convenzionato), prima colazione e cene calde presso le famiglie ospitanti.

N.B. PARTICOLARE CURA NELLA SCELTA DEI MENU' PER ALUNNI CON PROBLEMATICHE ALIMENTARI, ALLERGIE, VEGETARIANI, CELIACI, PROBLEMATICHE RELIGIOSE.

**Trasferimenti IN LOCO:** Nella quota sono inclusi i trasferimenti in pullman GT aeroporto di Vienna/scuola tedesca a/r, il trasferimento dalla scuola di lingua alla famiglia ospitante in arrivo (normalmente a cura delle famiglie locali oppure con taxi organizzati dalla scuola locale).

PRENOTAZIONE ED INGRESSO AL NATURHISTORISCHES MUSEUM

PRENOTAZIONE ED INGRESSO AL KUNST HISTORISCHES MUSEUM

PRENOTAZIONE ED INGRESSO AL BELVEDERE

Servizio di prenotazione a musei e monumenti per ottenere la riduzione o l'ingresso gratuito riservato a gruppi di studenti.

### QUOTA DI PARTECIPAZIONE:

Sistemazione in famiglia Volo low cost\*

Base 11 paganti € 865,00 p.p.

\*N.B. QUOTAZIONE INDICATIVA CALCOLATA AL 24/11/2023, SOGGETTA A RICONFERMA AL MOMENTO DELLA PRENOTAZIONE.

CERTIFICAZIONE PCTO IN CASO DI PRESENZA DI ALUNNI DELLE CLASSI TERMINALI PER UN TOTALE DI 25 ORE

**Operativo voli Ryanair:**

Milano Bergamo/Vienna 05.55-07.20

Vienna/Milano Bergamo 16.50-18.15

Supplemento 2° bagaglio a mano per volo low cost (Trolley da 10 kg – misure 55 x 40 x 20 cm) € 45,00 p.p. a/r

Supplemento visite:

Hofburg (ingresso e audioguida) € 12,00 p.p.

Haus der Musik (ingresso e guida) € 22,00 p.p.

Time Travel (ingresso) € 15,00 p.p.

Supplemento trasporto Lodi-Bergamo ca. € 30,00

**LA QUOTA COMPRENDE:**

Viaggio in aereo Milano Bergamo/Vienna a/r con volo low cost Ryanair in classe economica;

Tasse aeroportuali aggiornate al 24/11/23;

N. 01 bagaglio da stiva per persona del peso di 20 kg

N. 01 bagaglio a mano da riporre sotto il sedile di fronte dimensioni massime di 35 cm x 20 cm x 20 cm

Trasferimento in pullman gt aeroporto/scuola locale/aeroporto;

Trasferimento a cura delle famiglie ospitanti il giorno di arrivo (oppure taxi organizzati dalla scuola locale)

Sistemazione in famiglia per 05 notti in trattamento di pensione completa (alloggio e trattamento come da descrizione)

N.B. PARTICOLARE ATTENZIONE NELLA SCELTA DEI MENÙ PER ALUNNI/DOCENTI CON PROBLEMATICHE ALIMENTARI, ALLERGIE, INTOLLERANZE, CELIACHIA, VEGETARIANI, PROBLEMATICHE DI CARATTERE RELIGIOSO.

Corso intensivo di Tedesco – 12 ore settimanali (da lunedì a venerdì)

CERTIFICAZIONE PCTO IN CASO DI PRESENZA DI ALUNNI DELLE CLASSI TERMINALI PER UN TOTALE DI 25 ORE

N. 1 visita guidata di Vienna di mezza giornata ognuna con guida ufficiale

PRENOTAZIONE ED INGRESSO AL NATURHISTORISCHES MUSEUM

PRENOTAZIONE ED INGRESSO AL KUNST HISTORISCHES MUSEUM

PRENOTAZIONE ED INGRESSO AL BELVEDERE

Servizio di prenotazione a musei e monumenti per ottenere la riduzione o l'ingresso gratuito riservato a gruppi di studenti.

TEST DI INGRESSO DI VALUTAZIONE DEL LIVELLO LINGUISTICO.

ATTESTATO DI FREQUENZA E CERTIFICATO DI FINE CORSO VALIDO PER IL RICONOSCIMENTO DEI CREDITI FORMATIVI.

CONNESSIONE WI-FI PRESSO LA SCUOLA DI LINGUA

GRATUITÀ PER I DOCENTI ACCOMPAGNATORI COME INDICATO

Sistemazione dei docenti in famiglie selezionate in trattamento di pensione completa come indicato

MATERIALE INFORMATIVO PER I DOCENTI PREVISTI NELLE GRATUITÀ

TESSERA DEI TRASPORTI PUBBLICI SETTIMANALE PER DOCENTI ED ALUNNI

NS REFERENTE IN LOCO PER IL MONITORAGGIO DEI CORSI E LA RISOLUZIONE DI EVENTUALI

PROBLEMATICHE (NUMERO DI EMERGENZA ATTIVO 24H24)

NS ASSISTENZA TELEFONICA 24H24 CON LINEA DI CELLULARE DEDICATA PER EVENTUALI EMERGENZE

AGENZIA DI VIAGGI ISCRITTA AL MEPA – SEZIONE ORGANIZZAZIONE VIAGGI ED ORGANIZZAZIONE EVENTI

IVA, tasse e percentuali di servizio.

\*\*\*\*\*ASSICURAZIONI\*\*\*\*\*

Assicurazione "GARANZIA RISCHI ZERO", copre le conseguenze economiche derivanti da eventi fortuiti, eventi socio-politici (scioperi, atti terroristici, guerre, colpi di stato, etc.), eventi atmosferici catastrofali (cicloni, inondazioni, terremoti, etc.), casi di forza maggiore che provochino il rientro anticipato, o nei casi

in cui il viaggio non fosse iniziato, la modifica dell'itinerario previsto per impossibilità di poterlo effettuare o portale a termine così come programmato. Gli eventi sovraccitati non devono verificarsi con un anticipo superiore a 2 giorni lavorativi rispetto la partenza del viaggio.

Rimborso parziale della quota di partecipazione per interruzione viaggio causa rientro sanitario anticipato.

Assicurazione contro ANNULLAMENTO DEL VIAGGIO SENZA FRANCHIGIA, sino al costo totale del viaggio, a seguito di malattia improvvisa, infortunio o decesso dell'assicurato, di fratelli o sorelle, genitori, nonni e zii di primo grado. Effetti e delimitazioni sono elencati nel libretto condizioni di polizza che sarà consegnato al capogruppo.

Assicurazione contro ANNULLAMENTO DEL VIAGGIO SENZA FRANCHIGIA, sino al costo totale del viaggio per CARENZE SCOLASTICHE (OVE LO STUDENTE SIA OBBLIGATO A FREQUENTARE CORSI DI RECUPERO CONCOMITANTI CON LE DATE DEL VIAGGIO PRENOTATO).

Assicurazione School Experience UNIPOL per gli infortuni di viaggio (massimale € 50.000,00)

Assicurazione School Experience UNIPOL medico/sanitaria NO STOP (24 ore su 24).

Assicurazione School Experience UNIPOL per furto, danni e smarrimento bagaglio.

RIMBORSO ANTICIPI DI DENARO A FAVORE DEI DOCENTI (in caso di spese mediche sostenute a favore o per conto dello studente accompagnato).

GARANZIA RESPONSABILITA' CIVILE PER I DOCENTI ACCOMPAGNATORI (la garanzia assicura le responsabilità dei Docenti accompagnatori in conseguenza all'obbligo di vigilanza sull'operato degli Studenti, sono altresì comprese la responsabilità civile ai sensi di legge dei docenti e degli studenti, per i danni che i medesimi possono involontariamente cagionare a terzi durante il viaggio d'istruzione (massimale € 1.800.000,00) –

GARANZIA IN CULPA VIGILANDO.

Assicurazione UNIPOL GRANDI RISCHI per la responsabilità civile CCV € 31.500.000,00 (estesa a docenti ed alunni).

Assicurazione UNIPOL GRANDI RISCHI per danni a terzi, € 31.500.000,00 (estesa a docenti ed alunni).

Fondo di garanzia Vacanze Felici

Garanzie aggiuntive COVID incluse

RIENTRO ALLA RESIDENZA:

Nel caso in cui all'Assicurato vengano imposte restrizioni dipendenti da Covid19 e tali da rendere impossibile il rientro con il mezzo inizialmente previsto dal contratto di viaggio, la Struttura Organizzativa si impegna a fornire, a proprio carico e nei limiti dei massimali di seguito riportati, un titolo di viaggio con un mezzo alternativo. Tale garanzia viene fornita esclusivamente con un volo in classe economica o in treno.

PROLUNGAMENTO DEL SOGGIORNO:

Nel caso in cui all'Assicurato vengano imposte restrizioni dipendenti da Covid19 che lo obblighino a prolungare il soggiorno nella struttura ricettiva oltre la data prevista per il rientro dal contratto di viaggio, la Società rimborsa eventuali costi di soggiorno dovuti a tale prolungamento con un massimo di € 100,00 al giorno e per una durata non superiore a 15 giorni.

GARANZIA ANNULLAMENTO ALL RISK IN CASO DI QUARANTENA PRIMA DELLA PARTENZA

La Polizza prevede annullamento senza franchigia per qualsiasi evento impreveduto, non conosciuto al momento dell'iscrizione al viaggio ed indipendente dalla volontà dell'Assicurato e che renda impossibile e/o obiettivamente sconsigliabile la partecipazione al viaggio, compresa quarantena per contatto con positivo o positività del partecipante.

N.B. LA QUARANTENA DEVE ESSERE DOCUMENTABILE E RICHIESTA DA UN ENTE PREPOSTO (ASL, OSPEDALE).

NON SI POTRA' OTTENERE RIMBORSO NEL CASO IN CUI LA QUARANTENA SIA VOLONTARIA O RICHIESTA DA UN ENTE NON PREPOSTO (SCUOLA, ETC.).

**LA QUOTA NON COMPRENDE:**

Gli extra in genere, le bevande, i mezzi pubblici e tutto quanto non chiaramente espresso nel programma.

**DOCUMENTI NECESSARI PER L'ESPATRIO**

**CITTADINI ITALIANI:** È obbligatorio essere in possesso **ESCLUSIVAMENTE** della carta d'identità valida per l'espatrio o del passaporto personale; per i minori di anni 14 al documento personale, in virtù delle modifiche alla legge 1185/67 apportate con D.L. del 25.11.2009, deve essere **OBBLIGATORIAMENTE** allegata una **DICHIARAZIONE DI AFFIDO** da parte di entrambi i genitori o di chi ne esercita la potestà a favore dell'accompagnatore del minore, da richiedersi presso la Questura di appartenenza. Nella dichiarazione, trattandosi di gruppi scolastici, viene richiesto di indicare accanto al nominativo dell'incaricato designato la specifica "Accompagnatore Istituto/Liceo xxxx" per evitare che eventuali cambi dell'ultimo momento possano causare disagi alla partenza.

**CITTADINI STRANIERI:** I cittadini di altra nazionalità sono pregati di rivolgersi presso le proprie ambasciate o consolati.